

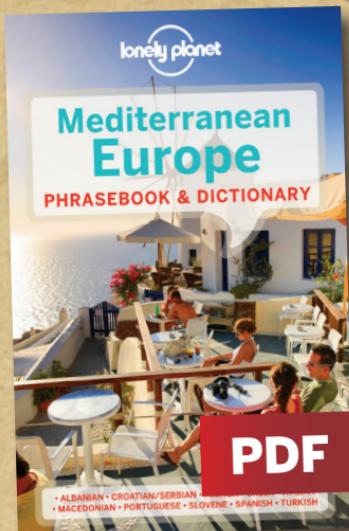
Mediterranean Europe Phrasebook

Croatian (Chapter)

Edition 3rd Edition, February 2013

Pages 41

Page Range 49-88



This is the Croatian chapter from Lonely Planet's Mediterranean Europe Phrasebook phrasebook.

Get all your essential travel phrases, with sections on transport, accommodation, shopping, making conversation and more. A guide to pronunciation will have you chatting with the locals in no time.

Useful Links:

- Having trouble viewing your file?** Head to [Lonely Planet Troubleshooting](#).
- Need more assistance?** Head to the [Help and Support page](#).
- Want to find more chapters?** Head back to the [Lonely Planet Shop](#).
- Want to hear fellow travellers' tips and experiences?**
[Lonely Planet's Thorntree Community](#) is waiting for you!

Croatian

INTRODUCTION	51
PRONUNCIATION	52
BASICS	54
TRANSPORT	58
ACCOMMODATION	63
COMMUNICATIONS & BANKING	65
SIGHTSEEING	68
SHOPPING	70
MEETING PEOPLE	73
ENTERTAINMENT	75
FOOD & DRINK	76
EMERGENCIES	81
HEALTH	82
ENGLISH-CROATIAN DICTIONARY	84

croatian & serbian alphabets

croatian	serbian	croatian	serbian	croatian	serbian	croatian	serbian
A a	А а	E e	Е е	L l	Љ љ	Š š	Ш ш
B b	Б б	F f	Ф ф	M m	М м	T t	Т т
C c	Ц ц	G g	Г г	N n	Н н	U u	У у
Č č	Ч ч	H h	Х х	Nj nj	Њ њ	V v	В в
Ć č	Ћ ћ	I i	И и	O o	О о	Z z	З з
D d	Д д	J j	Ј ј	P p	П п	Ž ž	Ж ж
Dž dž	Џ џ	K k	Ќ ќ	R r	Р р		
Đ đ	Ђ ђ	L l	Љ љ	S s	С с		
j		el		es			

croatian/serbian



introduction

Did you know that the words *Dalmatian* and *cravat* come from Croatian (*hrvatski*), which is also referred to as Serbo-Croatian? Linguists commonly refer to the varieties spoken in Croatia, Bosnia-Hercegovina, Montenegro and Serbia with the umbrella term 'Serbo-Croatian' while acknowledging dialectical differences between them. Croats, Serbs, Bosnians and Montenegrins themselves generally maintain that they speak different languages, however – a reflection of their desire to retain separate ethnic identities.

As the language of about 5 million people in one of the world's newest countries, Croatian has an intriguing, cosmopolitan and at times fraught history. Its linguistic ancestor was brought to the region in the sixth and seventh centuries AD by the South Slavs, who may have crossed the Danube from the area now known as Poland. This ancestral language split off into two branches: East South Slavic, which later evolved into Bulgarian and Macedonian, and West South Slavic, of which Slovene, Serbian and Croatian are all descendants.

Croatia may be a peaceful country today but the Balkan region to which it belongs has a long history of invasion and conflict. These upheavals have enriched and politicised the language. The invasion by Charlemagne's armies and the conversion of Croats to the Roman Church in AD 803 left its mark on Croatian in the form of words borrowed from Latin and the adoption of the Latin alphabet rather than the Cyrillic alphabet (with which Serbian is written). Subsequent invasions by the Hapsburg, Ottoman and Venetian empires added vibrancy to the language through an influx of German, Turkish and Venetian dialect words. Many words from the standard Italian of Croatia's neighbour Italy have also been absorbed.

The good news is that if you venture into Serbia, Bosnia or Montenegro, you'll be able to enrich your travel experience there by using this chapter. In case of the most common differences between Croatian and Serbian, both translations are given and indicated with ©/©. The Cyrillic alphabet (used alternatively with the Latin alphabet in Serbia, Bosnia and Montenegro) is also included on the page opposite. Croatian is a handy lingua franca in any of the other states that made up part of the former Yugoslavia, as it's an official language in Bosnia-Hercegovina as well as Montenegro (along with Serbian and Bosnian) and people in Macedonia and Slovenia, who speak closely related languages, generally understand Croatian. In other words (often heard throughout this region) – *nema problema ne-ma pro-ble-ma* (no problem)!

pronunciation

vowel sounds

In written Croatian, vowels that appear next to each other don't run together as in English. When you see two or more vowels written next to each other in a Croatian word, pronounce them separately.

symbol	english equivalent	croatian example	transliteration
a	father	<i>zdravo</i>	<i>zdra</i> -vo
ai	aisle	<i>ajvar</i>	<i>ai</i> -var
e	bet	<i>pet</i>	<i>pet</i>
i	hit	<i>sidro</i>	<i>si</i> -dro
o	pot	<i>brod</i>	<i>brod</i>
oy	toy	<i>tvoj</i>	<i>tvo</i> y
u	put	<i>skupo</i>	<i>sku</i> -po



word stress

As a general rule, in two-syllable words in Croatian stress usually falls on the first syllable. In words of three or more syllables, stress may fall on any syllable except the last. In our pronunciation guides, the stressed syllable is italicised.

Croatian also has what's known as 'pitch accent'. A stressed vowel may have either a rising or a falling pitch and be long or short. The combination of stress, pitch and vowel length in a given syllable occasionally affects the meaning of a word, but you don't need to worry about reproducing this feature of Croatian and we haven't indicated it in this book. In the few cases where it's important, it should be clear from the context what's meant. You may notice though that the speech of native speakers has an appealing musical lilt to it.

consonant sounds

Croatian consonant sounds all have close equivalents in English. The rolled **r** sound can be pronounced in combination with other consonants as a separate syllable – eg *Hrvat hr-vat* (Croat). If the syllables without vowels look a bit intimidating, try inserting a slight ‘uh’ sound before the **r** to help them run off your tongue more easily.

symbol	english equivalent	croatian example	transliteration
b	bed	<i>glazba</i>	<i>glaz-ba</i>
ch	cheat	<i>četiri, čuk</i>	<i>che-ti-ri, chuk</i>
d	dog	<i>doručak</i>	<i>do-ru-chak</i>
f	fat	<i>fotograf</i>	<i>fo-to-graf</i>
g	go	<i>jagoda</i>	<i>ya-go-da</i>
h	hat	<i>hodnik</i>	<i>hod-nik</i>
j	joke	<i>džep, đak</i>	<i>jep, jak</i>
k	kit	<i>krov</i>	<i>krov</i>
l	lot	<i>lutka</i>	<i>lut-ka</i>
ly	million	<i>nedjelja</i>	<i>ned-ye-lya</i>
m	man	<i>mozak</i>	<i>mo-zak</i>
n	not	<i>nafta</i>	<i>naf-ta</i>
ny	canyon	<i>kuhinja</i>	<i>ku-hi-nya</i>
p	pet	<i>petak</i>	<i>pe-tak</i>
r	run (rolled)	<i>radnik</i>	<i>rad-nik</i>
s	sun	<i>sastanak</i>	<i>sas-ta-nak</i>
sh	shot	<i>košta</i>	<i>kosh-ta</i>
t	top	<i>sat</i>	<i>sat</i>
ts	hats	<i>prosinac</i>	<i>pro-si-nats</i>
v	very	<i>viza</i>	<i>vi-za</i>
y	yes	<i>svjetlost</i>	<i>svyet-lost</i>
z	zero	<i>zec</i>	<i>zets</i>
zh	pleasure	<i>koža</i>	<i>ko-zha</i>
'	a slight y sound	<i>kašalj, siječanj</i>	<i>ka-shal', si-ye-chan'</i>

basics

language difficulties

Do you speak English?

Govorite/Govoriš li engleski? pol/inf go·vo·ri·te/go·vo·rish li en·gle·ski

Do you understand?

Da li razumijete/razumiješ? pol/inf da li ra·zu·mi·ye-te/ra·zu·mi·yesh

I (don't) understand.

Ja (ne) razumijem. ya (ne) ra·zu·mi·yem

What does (*dobro*) mean?

Što znači (*dobro*)? shto zna·chi (*do·bro*)

How do you ...?

pronounce this
write (*dobro*)

Kako se ...?

ovo izgovara
piše (*dobro*)

ka·ko se ...

o·vo iz·go·va·ra
pi·she (*do·bro*)

Could you please ...?

repeat that
speak more slowly
write it down

Možete li ...? pol

Možeš li ...? inf
to ponoviti
govoriti sporije
to napisati

mo·zhe·te li ...

mo·zhesh li ...
to po·no·vi·ti
go·vo·ri·ti spo·ri·ye
to na·pi·sa·ti



essentials

Yes.	Da.	da
No.	Ne.	ne
Please.	Molim.	mo·lim
Thank you (very much).	Hvala vam/ti (puno). pol/inf	hva·la vam/ti (pu·no)
You're welcome.	Nema na čemu.	ne·ma na che·mu
Excuse me.	Oprostite.	o·pro·sti·te
Sorry.	Žao mije.	zha·o mi ye

numbers

0	nula	nu-la	14	četrnaest	che-tr-na-est
1	jedan m	ye-dan	15	petnaest	pet-na-est
	jedna f	yed-na	16	šesnaest	shes-na-est
	jedno n	yed-no	17	sedamnaest	se-dam-na-est
2	dva m&n	dva	18	osamnaest	o-sam-na-est
	dvije f	dví-ye	19	devetnaest	de-vet-na-est
3	tri	tri	20	dvadeset	dva-de-set
4	četiri	che-ti-ri	21	dvadeset jedan	dva-de-set ye-dan
5	pet	pet	30	trideset	tri-de-set
6	šest	shest	40	četrdeset	che-tr-de-set
7	sedam	se-dam	50	pedeset	pe-de-set
8	osam	o-sam	60	šezdесет	shez-de-set
9	devet	de-vet	70	sedamdeset	se-dam-de-set
10	deset	de-set	80	osamdeset	o-sam-de-set
11	jedanaest	ye-da-na-est	90	devedeset	de-ve-de-set
12	dvanaest	dva-na-est	100	sto	sto
13	trinaest	tri-na-est	1000	tisuću/hiljadu ©/©	ti-su-chu/hi-lya-du

time & dates

What time is it?

It's one o'clock.

It's (10) o'clock.

Quarter past (10).

Half-past (10).

Quarter to (10).

At what time?

At ...

am

pm

Monday

Tuesday

Wednesday

Thursday

Friday

Saturday

Sunday

Koliko je sati?

Jedan je sat.

(Deset) je sati.

(Deset) i petnaest.

(Deset) i po.

Petnaest do (deset).

U koliko sati?

U ...

prijepodne

popodne

ponedjeljak

utorak

srijeda

četvrtak

petak

subota

nedjelja

ko-li-ko ye sa-ti

ye-dan ye sa-t

(de-set) ye sa-ti

(de-set) i pet-na-est

(de-set) i po

pet-na-est do (de-set)

u ko-li-ko sa-ti

u ...

pri-ye-pod-ne

po-pod-ne

po-ne-dye-lyak

u-to-rak

sri-ye-da

chet-vr-tak

pe-tak

su-bo-ta

ne-dye-lya

January	<i>siječanj</i>	si·ye·chan'
February	<i>veljača</i>	ve·lya·cha
March	<i>ožujak</i>	o-zhu-yak
April	<i>travanj</i>	tra·van'
May	<i>svibanj</i>	svi·ban'
June	<i>lipanj</i>	li·pan'
July	<i>srpanj</i>	sr·pan'
August	<i>kolovoz</i>	ko·lo·voz
September	<i>rujan</i>	ru·yan
October	<i>listopad</i>	li-sto·pad
November	<i>studen</i>	stu·de·ni
December	<i>prosinac</i>	pro·si·nats



What date is it today?	<i>Koji je danas datum?</i>	<i>ko·yi ye da-nas da-tum</i>
It's (18 October).	<i>(Osamnaesti listopad).</i>	<i>(o-sam-na-e-sti li-sto-pad)</i>
since (May)	<i>od (svibnja)</i>	<i>od (svib-nya)</i>
until (June)	<i>do (lipnja)</i>	<i>do (lip-nya)</i>
last night	<i>sinoć</i>	<i>si-noch</i>
last week	<i>prošlog tjedna</i> Ⓜ	<i>prosh-log tyed-na</i>
	<i>prošle nedelje</i> Ⓝ	<i>prosh-le ne-de-lye</i>
last month	<i>prošlog mjeseca</i>	<i>prosh-log mye-se-tsa</i>
last year	<i>prošle godine</i>	<i>prosh-le go-di-ne</i>
next week	<i>idućeg tjedna</i> Ⓜ	<i>i-du-cheg tyed-na</i>
	<i>iduće nedelje</i> Ⓝ	<i>i-du-che ne-de-lye</i>
next month	<i>idućeg mjeseca</i>	<i>i-du-cheg mye-se-tsa</i>
next year	<i>iduće godine</i>	<i>i-du-che go-di-ne</i>
yesterday/ tomorrow ...	<i>jučer/</i> <i>sutra ...</i>	<i>yu-cher/</i> <i>su-tra ...</i>
morning	<i>ujutro</i>	<i>u-yu-tro</i>
afternoon	<i>popodne</i>	<i>po-pod-ne</i>
evening	<i>uvečer</i>	<i>u-ve-cher</i>

weather

What's the weather like?	Kakvo je vrijeme?	kak·vo ye vri·ye·me
It's je.	... ye
cloudy	Oblačno	o-blach·no
cold	Hladno	hlad·no
hot	Vruće	vru·che
raining	Kišovito	ki-sho·vi·to
snowing	Snjegovito	snye·go·vi·to
sunny	Sunčano	sun·cha·no
warm	Toplo	to·plo
windy	Vjetrovito	ve·tro·vi·to
spring	proljeće n	pro·lye·che
summer	ljeto n	lye·to
autumn	jesen f	ye·sen
winter	zima f	zi·ma

border crossing

I'm here ...	Ja sam ovdje ...	ya sam ov·dye ...
in transit	u prolazu	u pro-la·zu
on business	poslovno	po-slov·no
on holiday	na odmoru	na od·mo·ru
I'm here for ...	Ostajem ovdje ...	o-sta·yem ov·dye ...
(10) days	(deset) dana	(de-set) da-na
(two) months	(dva) mjeseca	(dva) mye-se-tsa
(three) weeks	(tri) tjedna ⓒ	(tri) tyed·na
	(tri) nedelje ⓒ	(tri) ne-de·lye

I'm going to (Zagreb).

Ja idem u (Zagreb).

ya i·dem u (za·greb)

I'm staying at the (Intercontinental).

Odsjestiću u (Interkontinentalu).

od-sye-sti chu u (in-ter-kon-ti-nen-ta-lu)

I have nothing to declare.

Nemam ništa za prijaviti.

ne·mam nish·ta za pri·ya·vi·ti

I have something to declare.

Imam nešto za prijaviti.

i·mam nesh·to za pri·ya·vi·ti

That's (not) mine.

To (ni)je moje.

to (ni)ye mo·ye

transport

tickets & luggage

Where can I buy a ticket?

Gdje mogu kupiti kartu?

gdye mo·gu ku·pi·ti kar·tu

Do I need to book a seat?

Trebam li rezervirati mjesto?

tre·bam li re·zer·vi·ra·ti myes·to

One ... ticket

(to Split), please.

one-way

return

Jednu ... kartu

(do Splita), molim.

jednosmjernu

povratnu

yed·nu ... kar·tu

(do spli·ta) mo·lim

yed·no·smyer·nu

po·vrat·nu

I'd like to ... my

ticket, please.

cancel

change

collect

confirm

Želio/Željela bih ...

svoju kartu, molim. m/f

poništiti

promjeniti

uzeti

potvrditi

zhe·li·o/zhe·lye·la bih ...

svoy·u kar·tu mo·lim

po·ni·shti·ti

pro·mi·ye·ni·ti

u·ze·ti

pot·vr·di·ti

I'd like a ...

seat, please.

nonsmoking

smoking

Želio/Željela bih ...

sjedište, molim. m/f

nepušačko

pušačko

zhe·li·o/zhe·lye·la bih ...

sye·dish·te mo·lim

ne·pu·shach·ko

pu·shach·ko

How much is it?

Koliko stoji?

ko·li·ko stoy·i

Is there air conditioning?

Imate li klima-uređaj?

i·ma·te li kli·ma·u·re·ja·i

Is there a toilet?

Imate li zahod/toalet? ©/©

i·ma·te li za·hod/to·a·let

How long does the trip take?

Koliko traje putovanje?

ko·li·ko trai·e pu·to·va·nye

Is it a direct route?

Je li to direktni pravac?

ye li to di·rek·tan pra·vats

Where can I find a luggage locker?

Gdje se nalazi pretinac/sanduče
za odlaganje prtljage? ©/©

gdye se na·la·zi pre·ti·nats/san·du·che
za od·la·ga·nye prt·ly·a·ge

My luggage has been ...	Moja prtljaga je ...	moy-a prt-ly-a-ga ye ...
damaged	oštećena	osh-te-che-na
lost	izgubljena	iz-gub-lye-na
stolen	ukradena	u-kra-de-na

getting around

Where does flight (10) arrive?

Gdje stiže let (deset)?

gdye sti-zhe let (de-set)

Where does flight (10) depart?

Odakle kreće let (deset)?

o-dak-le kre-che let (de-set)

Where's (the) ...?

arrivals hall

departures hall

duty-free shop

gate (12)

Gdje se nalazi ...?

dvorana za dolaske

dvorana za odlaske

duty-free

prodavaonica

izlaz (dvanaest)

gdye se na-la-zi ...

dvo-ra-na za do-las-ke

dvo-ra-na za od-las-ke

dyu-ti-fri

pro-da-va-o-ni-tsa

iz-laz (dva-na-est)

Which ... goes

to (Dubrovnik)?

boat

bus

plane

train

Koji ... ide

za (Dubrovnik)?

brod

autobus

zrakoplov/avion ©/©

vlak/voz ©/©

koy-i ... i-de

za (du-brov-nik)

brod

a-u-to-bus

zra-ko-plov/a-vi-on

vlak/voz

What time's the ... bus?

first

last

next

Kada ide ... autobus?

prvi

zadnji

slijedeći

ka-da i-de ... a-u-to-bus

pr-vi

zad-nyi

sli-ye-de-chi

At what time does it arrive/leave?

U koliko sati stiže/kreće?

u ko-li-ko sa-ti sti-zhe/kre-che

How long will it be delayed?

Koliko kasni?

ko-li-ko kas-ni

What station/stop is this?

Koja stanica je ovo?

koy-a sta-ni-tsa ye o-vo

What's the next station/stop?

Koja je slijedeća stanica?

koy-a ye sli-ye-de-cha sta-ni-tsa

Does it stop at (Zadar)?

Da li staje u (Zadru)?

da li sta-ye u (zad-ru)

Please tell me when we get to (Pula).

*Molim vas recite mi
kada stignemo u (Pulu).*

*mo-lim vas re-tsi-te mi
ka-da stig-ne-mo u (pu-lu)*

How long do we stop here?

Koliko dugo ostajemo ovdje?

ko-li-ko du-go o-stai-e-mo ov-dye

Is this seat available?

Da li je ovo sjedište slobodno?

da li ye o-vo sye-dish-te slo-bod-no

That's my seat.

Ovo je moje sjedište.

o-vo ye moy-e sye-dish-te

I'd like a taxi ...

at (9am)
now
tomorrow

Trebam taksi ...

*u (devet prijepodne)
sada
sutra*

tre-bam tak-si ...

*u (de-vet pri-ye-pod-ne)
sa-da
su-tra*

Is this taxi available?

Da li je ovaj taksi sloboden?

da li ye o-vai tak-si slo-bo-dan

How much is it to ...?

Koliko stoji prijevoz do ...?

ko-li-ko stoy-i pri-ye-voz do ...

Please put the meter on.

Molim uključite taksimetar.

mo-lim uk-lyu-chi-te tak-si-me-tar

Please take me to (this address).

*Molim da me odvezete
na (ovu adresu).*

*mo-lim da me od-ve-ze-te
na (o-vu a-dre-su)*

Please ...

slow down
stop here
wait here

Molim vas ...

*usporite
stanite ovdje
pričekajte ovdje*

mo-lim vas ...

*u-spo-ri-te
sta-ni-te ov-dye
pri-che-kai-te ov-dye*

car, motorbike & bicycle hire

**I'd like to
hire a ...**

bicycle
car
motorbike

*Želio/Željela
bih iznajmiti ... m/f*

*bicikl
automobil
motocikl*

*zhe-li-o/zhe-lye-la
bih iz-nai-mi-ti ...*

*bi-tsi-kl
a-u-to-mo-bil
mo-to-tsi-kl*

with ...

a driver
air conditioning

sa ...

*vozačem
klima-uređajem*

sa ...

*vo-za-chem
kli-ma-u-re-jai-em*

How much for ... hire?	Koliko stoji najam po ...?	ko-li-ko stoy-i nai-am po ...
hourly	satu	sa-tu
daily	danu	da-nu
weekly	tjednu/nedelji ©/©	tyed-nu/ne-de-lyi
air	zrak/vazduh m ©/©	zrak/vaz-duh
oil	ulje n	u-lye
petrol	benzin m	ben-zin
tyres	gume f pl	gu-me

I need a mechanic.

Trebam automehaničara.

tre-bam a-u-to-me-ha-ni-cha-ra

I've run out of petrol.

Nestalo mi je benzina.

ne-sta-lo mi ye ben-zi-na

I have a flat tyre.

Imam probušenu gumu.

i-mam pro-bu-she-nu gu-mu

directions

Where's the ...?	Gdje je ...?	gdye ye ...
bank	banka	ban-ka
city centre	gradski centar	grad-ski tsen-tar
hotel	hotel	ho-tel
market	tržnica/pijaca ©/©	trzh-ni-tsa/pi-ya-tsa
police station	policjska stanica	po-li-tsiy-ska sta-ni-tsa
post office	poštanski ured	po-shtan-ski u-red
public toilet	javni zahod/toalet ©/©	yav-ni za-hod/to-a-let
tourist office	turistička agencija	tu-ri-s-tich-ka a-gen-tsi-ya

Is this the road to (Pazin)?

Je li ovo cesta/put za (Pazin)? ©/©

ye li o-vo tse-sta/put za (pa-zin)

Can you show me (on the map)?

Možete li mi to pokazati (na karti)?

mo-zhe-te li mi to po-ka-za-ti (na kar-ti)

What's the address?

Koja je adresa?

koy-a ye a-dre-sa

How far is it?

Koliko je udaljeno?

ko-li-ko ye u-da-lye-no

How do I get there?

Kako mogu tamo stići?

ka-ko mo-gu ta-mo sti-chi

Turn ...	Skrenite ...	skre-ni-te ...
at the corner	na uglu	na u-glu
at the traffic lights	na semaforu	na se-ma-fo-ru
left/right	lijево/desno	li-ye-vo/de-sno
It's ...	Nalazi se ...	na-la-zi se ...
behind ...	iza ...	i-za ...
far away	daleko	da-le-ko
here	ovdje	ov-dye
in front of ...	ispred ...	i-spred ...
left	lijево	li-ye-vo
near ...	blizu ...	bli-zu ...
next to ...	pored ...	po-red ...
on the corner	na uglu	na u-glu
opposite ...	nasuprot ...	na-su-prot ...
right	desno	de-sno
straight ahead	ravno naprijed	rav-no na-pri-yed
there	tamo	ta-mo
by bus	autobusom	a-u-to-bu-som
by taxi	taksijem	tak-si-yem
by train	vlakom/vozom ©/©	vla-kom/vo-zom
on foot	pješke	pyesh-ke
north	sjever m	sye-ver
south	jug m	yug
east	istok m	is-tok
west	zapad m	za-pad

signs

Ulaz/Izlaz	u-laz/iz-laz	Entrance/Exit
Otvoreno/Zatvoreno	ot vo-re-no/zat vo-re-no	Open/Closed
Slobodna Mjesta	slo-bod-na mye-sta	Rooms Available
Bez Slobodnih Mjesta	bez slo-bod-nih mye-sta	No Vacancies
Informacije	in-for-ma-tsi-ye	Information
Policjska Stanica	po-li-tsiy-ska sta-ni-tsa	Police Station
Zabranjeno	za-bra-nye-no	Prohibited
WC	ve-tse	Toilets
Muški	mush-ki	Men
Ženski	zhen-ski	Women
Toplo/Hladno	to-plo/hlad-no	Hot/Cold

accommodation

finding accommodation

Where's a ...?

camping ground

guesthouse

hotel

youth hostel

Gdje se nalazi ...?

kamp

privatni smještaj

za najam

hotel

prenoćiste za

mladež

gdye se na-la·zi ...

kamp

pri-vat-ni smyesh-tai

za nai-am

ho-tel

pre-no-chish-te za

mla-dezh

Can you recommend somewhere ...?

cheap

good

nearby

Možete li preporučiti negdje ...?

jeftino

dobro

blizu

mo-zhe-te li pre-po-ru-chi-ti neg-dye ...

yef-ti-no

do-bro

bli-zu

I'd like to book a room, please.

Želio/Željela bih rezervirati

sobu, molim. m/f

zhe-li-o/zhe-lye-la bih re-zer-vi-ra-ti

so-bu mo-lim

I have a reservation.

Imam rezervaciju.

i-mam re-zer-va-tsi-yu

My name's ...

Moje ime je ...

moy-e i-me ye ...

Do you have a ... room?

Imate li ...?

i-ma-te li ...

single

jednokrevetnu sobu

yed-no-kre-vet-nu so-bu

double

sobu sa duplim

so-bu sa dup-lim

krevetom

kre-ve-tom

twin

dvokrevetnu sobu

dvo-kre-vet-nu so-bu

How much is it per ...?

Koliko stoji po ...?

ko-li-ko sto-yi po ...

night

noći

no-chi

person

osobi

o-so-bi

Can I pay by ...?

Mogu li platiti sa ...?

mo-gu li pla-ti-ti sa ...

credit card

kreditnom

kre-bit-nom

travellers cheque

karticom
putničkim čekom

kar-ti-tsom
put-nich-kim che-kom

For (three) nights.

Mogu li je vidjeti?

na (tri) no-či

From (2 July) to (6 July).

*Od (drugog srpnja) do
(šestog srpnja).*

*od (dru-gog srp-nya) do
(she-stog srp-nya)*

Can I see it?

Mogu li je vidjeti?

mo-gu li ye vi-dye-ti

Am I allowed to camp here?

Mogu li ovdje kampirati?

mo-gu li ov-dye kam-pi-ra-ti

Where can I find the nearest camp site?

*Gdje se nalazi najbliže
mjesto za kampiranje?*

*gdje se na-la-zi nai-bli-zhe
mye-sto za kam-pi-ra-nye*

requests & queries

When/Where is breakfast served?

Kada/Gdje služite doručak?

ka-da/gdye slu-zhi-te do-ru-chak

Please wake me at (seven).

Probudite me u (sedam), molim.

pro-bu-di-te me u (se-dam) mo-lim

Could I have my key, please?

*Mogu li dobiti moj
ključ, molim?*

*mo-gu li do-bi-ti moy
klyuch mo-lim*

Could I have another (blanket)?

*Mogu li dobiti jednu dodatnu
(deku)?*

*mo-gu li do-bi-ti yed-nu do-dat-nu
(de-ku)*

Is there a/an ...?

elevator
safe

Imate li ...?

dizalo/lift ©/©
sef

i-ma-te li ...

*di-za-lo/lift
sef*

The room is too ...

expensive
noisy
small

Suviše je ...

*skupo
bučno
malo*

su-vi-she ye ...

*sku-po
buch-no
ma-lo*

The ... doesn't work.

air conditioning
fan
toilet

... je neispravan.

*Klima-uređaj
Ventilator
Zahod/Toalet* ©/©

... ye ne-i-spra-van

*kli-ma-u-re-jai
ven-ti-la-tor
za-hod/to-a-let*

This ... isn't clean.

blanket

sheet

Ova ... nije čista.

deka

plahta ©

o·va ... ni·ye chis·ta

de·ka

plah·ta

This ... isn't clean.

sheet

towel

Ovaj ... nije čist.

čaršav ©

ručnik/peškir ©/©

o·va ... ni·ye chist

char·shav

ruch·nik/pesh·kir

checking out

What time is checkout?

U koliko sati treba napustiti sobu?

u ko·li·ko sa·ti tre·ba na·pu·sti·ti so·bu

Can I leave my luggage here?

Mogu li ovdje ostaviti svoje torbe?

mo·gu li ov·dye o·sta·vi·ti svoy·e tor·be

Could I have

my ..., please?

deposit

passport

valuables

Mogu li dobiti

..., molim?

svoj depozit

svoju putovnicu/

pasos ©/©

svoje dragocjenosti

mo·gu li do·bi·ti

... mo·lim

svoy de·po·zit

svoy·u pu·tov·ni·tsu/

pa·sosh

svoy·e dra·go·tsye·no·sti



communications & banking

the internet

Where's the local Internet café?

Gdje je mjesni internet kafić?

gdye ye mye·sni in·ter·net ka·fich

How much is it per hour?

Koja je cijena po satu?

koy·a ye tsy·ye·na po sa·tu

I'd like to ...

check my email

get Internet access

use a printer

use a scanner

Želio/Željela bih ... m/f

provjeriti svoj email

priступ internetu

koristiti pisač/

štampač ©/©

koristiti skener

zhe·li·o/zhe·lye·la bih ...

pro·vye·ri·ti svoy i·meyl

pri·stup in·ter·ne·tu

ko·ri·sti·ti pi·sach/

shtam·pach

ko·ri·sti·ti ske·ner

mobile/cell phone

I'd like a ...

**mobile/cell phone
for hire
SIM card for your
network**

*Trebao/Trebala
bih ... m/f*

*iznajmiti mobilni
telefon
SIM karticu za vašu
mrežu*

*tre-ba-o/tre-ba-la
bih ...*

*iz-nai-mi-ti mo-bil-ni
te-le-phon
sim kar-ti-tsu za va-shu
mre-zhu*

What are the rates?

Koje su cijene telefoniranja?

ko-ye su tsi-ye-ne te-le-fo-ni-ra-nya

telephone

What's your phone number?

Koji je vaš/tvoj broj telefona? pol/inf

koy-i ye vash/tvoy broy te-le-fo-na

The number is ...

Broj je ...

broy ye ...

Where's the nearest public phone?

Gdje je najbliži javni telefon?

gdye ye nai-bli-zhi yav-ni te-le-phon

I'd like to buy a phonecard.

*Želim kupiti telefonsku
karticu.*

*zhe-lim ku-pi-ti te-le-fon-sku
kar-ti-tsu*

I want to ...

**call (Singapore)
make a (local)
call
reverse the
charges**

Želim ...

*nazvati (Singapur)
obaviti (lokalni)
poziv
obaviti poziv
na račun pozvanog*

zhe-lim ...

*naz-va-ti (sin-ga-pur)
o-ba-vi-ti (lo-kal-ni)
po-ziv
o-ba-vi-ti po-ziv
na ra-chun poz-va-nog*

How much does

... cost?

**a (three)-minute
call
each extra
minute**

Koliko košta ...?

*poziv od (tri)
minute
svaka naknadna
minuta*

ko-li-ko kosh-ta ...

*po-ziv od (tri)
mi-nu-te
sva-ka nak-nad-na
mi-nu-ta*

(3 kuna) per

(30) seconds.

(3 kune) po

(30) sekundi.

(tri ku-ne) po

(tri-de-set) se-kun-di

post office

I want to send a ...

fax
letter
parcel
postcard

Želim poslati ...

telefaks
pismo
paket
dopisnicu

zhe-lim po-sla-ti ...

te-le-faks
pi-smo
pa-ket
do-pi-sni-tsu

I want to buy a/an ...

envelope
stamp

Želim kupiti ...

omotnicu/koverat ©/©
poštansku marku

zhe-lim ku-pi-ti ...

o-mot-ni-tsu/ko-ve-rat
posh-tan-sku mar-ku

Please send it
by ... to (Australia).

airmail

*Molim da pošaljete
to ... u (Australia).*

zračnom/vazdušnom
poštom ©/©
ekspres poštom
preporučenom
poštom
običnom poštom

*mo-lim da po-sha-lye-te
to ... u (a-u-strali-ju)*

zrach-nom/vaz-dush-nom
posh-tom
eks-pres posh-tom
pre-po-ru-che-nom
posh-tom
o-bich-nom posh-tom

express mail
registered mail

surface mail

Is there any mail for me?

Ima li bilo kakve pošte za mene?

i-ma li bi-lo kak-ve posh-te za me-ne

bank

Where's a/an ...?

ATM
foreign exchange
office

Gdje se nalazi ...?

bankovni automat
mjenačnica za
strane valute

gdye se na-la-zi ...

ban-kov-ni a-u-to-mat
mye-nyach-ni-tsa za
stra-ne va-lu-te

Where can I ...?

I'd like to ...

arrange a transfer

Gdje mogu ...?

Želio/Željela bih ... m/f

gdye mo-gu ...

zhe-li-o/zhe-lye-la bih ...

obaviti prijenos

novca

o-ba-vi-ti pri-ye-nos

nov-tsa

cash a cheque

change a
travellers cheque

change money

get a cash

advance

withdraw money

unovčiti ček

zamijeniti

putnički ček

zamijeniti novac

uzeti predujam/avans

u gotovini ©/©

podignuti novac

u-nov-chi-ti chek

za-mi-ye-ni-ti

put-nich-ki chek

za-mi-ye-ni-ti no-vats

u-ze-ti pre-du-yam/a-vans

u go-to-vi-ni

po-dig-nu-ti no-vats

What's the ...?	<i>Koji/Kolika je ...?</i> m/f	<i>koy-i/ko-li-ka ye ...</i>
charge for that	<i>pristojba/tarifa</i>	<i>pri-stoy-ba/ta-ri-fa</i>
exchange rate	<i>za to f</i> ©/© <i>tečaj/kurs</i>	<i>za to</i> <i>te-chai/kurs</i>
	<i>razmjene</i> m ©/©	<i>raz-mye-ne</i>

It's ...	<i>To je ...</i>	to ye ...
(50) kuna	<i>(pedeset) kuna</i>	<i>(pe-de-set) ku-na</i>
free	<i>besplatno</i>	<i>bes-plat-no</i>

What time does the bank open?

U koliko sati se otvara banka? *u ko-li-ko sa-ti se ot-va-ra ban-ka*

Has my money arrived yet?

Da li je moj novac stigao? *da li ye moy no-vats sti-ga-o*

sightseeing

getting in

What time does it open/close?

U koliko sati se otvara/zatvara? *u ko-li-ko sa-ti se ot-va-ra/zat-va-ra*

What's the admission charge?

Koliko stoji ulaznica? *ko-li-ko stoy-i u-laz-ni-tsa*

Is there a discount for students/children?

Imate li popust za studente/djecu? *i-ma-te li po-pust za stu-den-te/dye-ts*

I'd like a ...	<i>Želio/Željela bih ...</i> m/f	<i>zhe-li-o/zhe-lye-la bih ...</i>
catalogue	<i>katalog</i>	<i>ka-ta-log</i>
guide	<i>turistički vodič</i>	<i>tu-ri-stich-ki vo-dich</i>
local map	<i>karta mjesta</i>	<i>kar-tu mye-sta</i>

I'd like to see ...

Želio/Željela bih vidjeti ... m/f *zhe-li-o/zhe-lye-la bih vi-dye-ti ...*

What's that?

Što je to? *shto ye to*

Can I take a photo?

Mogu li slikati? *mo-gu li sli-ka-ti*

tours

When's the
next ...?
day trip
tour

Kada je idući/
iduća ...? m/f
dnevni izlet m
turistička
ekskurzija f

ka-da ye i-du-chi/
i-du-cha ...
dnev-ni iz-let
tu-ri-stich-ka
ek-skur-zii-ya

Is ... included?
accommodation
the admission charge
food
transport

Da li je ... uključen/
uključena? m/f
smještaj m
ulaznica
hrana f
prijevoz m

da li ye ... uk-lyu-chen/
uk-lyu-che-na
smye-shtai
u-laz-ni-tsa
hra-na
pri-ye-voz

How long is the tour?

Koliko traje ekskurzija?

ko-li-ko trai-e ek-skur-zii-ya

What time should we be back?

U koje bi se vrijeme
trebali vratiti?

u koy-e bi se vri-ye-me
tre-ba-li vra-ti-ti



sightseeing

castle	dvorac m	dwa-rats
cathedral	katedrala f	ka-te-dra-la
church	crkva f	tsr-kva
main square	glavni trg m	glav-ni trg
monastery	samostan/manastir m ©/©	sa-mo-stan/ma-nas-tir
monument	spomenik m	spo-me-nik
museum	muzej m	mu-zey
old city	stari grad m	sta-ri grad
palace	palača f	pa-la-cha
ruins	ruševine f pl	ru-she-vi-ne
stadium	stadion m	sta-di-on
statue	kip m	kip

shopping

enquiries

Where's a ...?

bank
bookshop
camera shop

department store
grocery store

market
newsagency

supermarket

Gdje je ...?

banka
knjižara
prodavaonica

fotoaparata
robna kuća
prodavaonica
namirница

tržnica/pijaca ©/®
prodavaonica
novina

supermarket

gdye ye ...

ban-ka
knyi-zha-ra
pro-da-va-o-ni-tsa
fo-to-a-pa-ra-ta
rob-na ku-cha
pro-da-va-o-ni-tsa
na-mir-ni-tsa
tr-zhni-tsa/pi-ya-tsa
pro-da-va-o-ni-tsa
no-vi-na
su-per-mar-ke-t

Where can I buy (a padlock)?

Gdje mogu kupiti (lokot)?

gdye mo-gu ku-pi-ti (lo-kot)

I'm looking for ...

Tražim ...

tra-zhim

Can I look at it?

Mogu li to pogledati?

mo-gu li to po-gle-da-ti

Do you have any others?

Imate li bilo kakve druge?

i-ma-te li bi-lo kak-ve dru-ge

Does it have a guarantee?

Ima li ovo garanciju?

i-ma li o-vo ga-ran-tsi-yu

Can I have it sent abroad?

Možete li mi to
poslati u inozemstvo?

mo-zhe-te li mi to
po-sla-ti u i-no-zemst-vo

Can I have my (backpack) repaired?

Mogu li popraviti svoj (ranac)?

mo-gu li po-pra-vi-ti svoy (ra-nats)

It's faulty.

Neispravno je.

ne-is-prav-no ye

I'd like ..., please.

a bag
a refund
to return this

Želio/Željela bih ... m/f

vrećicu
povrat novca
ovo vratiti

zhe-li-o/zhe-lye-la bih ...

vre-chi-ts-u
pov-rat nov-tsa
o-vo vra-ti-ti

paying

How much is it?

Koliko stoji/košta? ©/©

ko-li-ko sto-yi/kosh-ta

Can you write down the price?

Možete li napisati cijenu?

mo-zhe-te li na-pi-sa-ti tsi-ye-nu

That's too expensive.

To je preskupo.

to ye pre-sku-po

Do you have something cheaper?

Imate li nešto jeftinije?

i-ma-te li nesh-to yef-ti-ni-ye

I'll give you (five kuna).

Dati ču vam (pet kuna).

da-ti chu vam (pet ku-na)

There's a mistake in the bill.

Ima jedna greška na računu.

i-ma yed-na gresh-ka na ra-chu-nu

Do you accept ...?

credit cards

Da li prihvataće ...?

debit cards

kreditne kartice

travellers cheques

debitne kartice

da li pri-hva-cha-te ...

kre-dit-ne kar-ti-tse

de-bit-ne kar-ti-tse

put-nich-ke che-ko-ve

I'd like ..., please.

a receipt

Želio/Željela bih ... m/f

my change

račun

moj ostatak novca

zhe-li-o/zhe-lye-la bih ...

ra-chun

moy o-sta-tak nov-tsa



clothes & shoes

Can I try it on?

Mogu li to probati?

mo-gu li to pro-ba-ti

My size is (40).

Moja veličina je

moy-a ve-li-chi-na ye

(četrdeset).

(che-tr-de-set)

It doesn't fit.

Ne odgovara mi to.

ne od-go-va-ra mi to

small

sitna

sit-na

medium

srednja

sred-nya

large

krupna

krup-na

books & music

I'd like (a) ...	Želio/Željela bih ... m/f	zhe-li-o/zhe-lye-la bih ...
newspaper (in English)	novine (na engleskom)	no-vi-ne (na en-gles-kom)
pen	kemijsku	ke-miy-sku

Is there an English-language bookshop?

Postoji li knjižara za
engleski jezik?

po-stoy-i li knyi-zha-ra za
en-gle-ski ye-zik

I'm looking for something by (Oliver Dragojević).

Tražim nešto od
(Olivera Dragojevića).

tra-zhim nesh-to od
(o-li-ve-ra dra-goy-e-vi-cha)

Can I listen to this?

Mogu li ovo poslušati?

mo-gu li o-vo po-slu-sha-ti

photography

Can you ...?	Možete li ...?	mo-zhe-te li ...
develop this film	razviti ovaj film	raz-vi-ti o-vai film
load my film	staviti moj film	sta-vi-ti moy film
transfer photos from my camera to CD	u foto-aparat prebaciti fotografije sa mog aparata na CD	u fo-to-a-pa-rat pre-ba-tsi-ti fo-to-gra-fi-ye sa mog a-pa-ra-ta na tse de

I need a/an ... film for this camera.	Trebam ... film za ovaj foto-aparat.	tre-bam ... film za o-vai fo-to-a-pa-rat
APS	APS	a pe es
B&W	crno-bijeli	tsr-no·bi·ye·li
colour	kolor	ko-lor

I need a ... film for this camera.	Trebam film ... za ovaj foto-aparat.	tre-bam film ... za o-vai fo-to-a-pa-rat
slide	za dijapositive	za di-ya-po-zi-ti-ve
(200) speed	brzine (dvijesto)	br-zi-ne (dvi-ye-sto)

When will it be ready?	Kada će to biti gotovo?	ka-da che to bi-ti go-to-vo
---------------------------	----------------------------	--------------------------------

meeting people

greetings, goodbyes & introductions

Hello.	Dobar dan.	do-bar dan
Hi.	Ćao.	cha-o
Good night.	Laku noć.	la-ku noch
Goodbye.	Zbogom.	zbo-gom
Bye.	Ćao.	cha-o
See you later.	Doviđenja.	do-vi-je-nya
Mr	Gospodin	go-spo-din
Mrs	Gospođa	go-spo-ja
Miss	Gospođica	go-spo-ji-tsa
How are you?	Kako ste/si? pol/inf	ka-ko ste/si
Fine. And you?	Dobro. A vi/ti? pol/inf	do-bro a vi/ti
What's your name?	Kako se zovete/zoveš? pol/inf	ka-ko se zo-ve-te/zo-vesh
My name is ...	Zovem se ...	zo-vem se ...
I'm pleased to meet you.	Drago mi je da smo se upoznali.	dra-go mi ye da smo se u-poz-na-li
This is my ...	Ovo je moj/moja ... m/f	o-vo ye moy/moy-a ...
boyfriend	dečko	dech-ko
brother	brat	brat
daughter	ćerka	cher-ka
father	otac	o-tats
friend	prijatelj/prijateljica m/f	pri-ya-tel'/pri-ya-te-lyi-tsa
girlfriend	cura/devojka ©/©	tsu-ra/de-voy-ka
husband	muž	muzh
mother	majka	mai-ka
partner (intimate)	suprug/supruga m/f	su-prug/su-pru-ga
sister	sestra	ses-tra
son	sin	sin
wife	žena	zhe-na
Here's my ...	Ovo je moj/moja ... m/f	o-vo ye moy/moy-a ...
What's your ...?	Koji je tvoj ...? m	koy-i ye tvoj ...
(email) address	Koja je tvoja ...? f	koy-a ye tvoj-a ...
fax number	(email) adresa f	(i-meyl) a-dre-sa
phone number	broj faksa m	broy fak-sa
	broj telefona m	broy te-le-fo-na

occupations

What's your occupation?	Čime se bavite?	chi-me se ba-vi-te
I'm a/an ...	Ja sam ...	ya sam ...
artist	umjetnik m	um-yet-nik
businessperson	umjetnica f	um-yet-ni-tsa
farmer	poslovna osoba	po-slo-vna o-so-ba
office worker	poljodjelac ©	po-lyo-dye-lats
scientist	zemljoradnik §	zem-lyo-rad-nik
tradesperson	službenik m	sluzh-be-nik
	službenica f	sluzh-be-ni-tsa
	znanstvenik ©	znanstve-nik
	naučnik §	na-uch-nik
	zanaljija	za-nat-li-ja

background

Where are you from?	Odakle ste?	o-da-kle ste
I'm from ...	Ja sam iz ...	ya sam iz ...
Australia	Australije	a-u-str-a-li-je
Canada	Kanade	ka-na-de
England	Engleske	en-gles-ke
New Zealand	Novog Zelanda	no-vog ze-lan-da
the USA	Amerike	a-me-ri-ke
Are you married?	Jeste li vi vjenčani?	ye-ste li vi vyen-cha-ni
I'm married.	Ja sam u braku.	ya sam u bra-ku
I'm single.	Ja sam neoženjen. m	ya sam ne-o-zhe-nyen
	Ja sam neudata. f	ya sam ne-u-da-ta

age

How old ...?	Koliko ... godina?	ko-li-ko ... go-di-na
are you	imate/imaš pol/inf	i-ma-te/i-mash
is your daughter	vaša kći ima	va-sha k-chi-i-ma
is your son	vaš sin ima	vash sin i-ma
I'm ... years old.	Imam ... godina.	i-mam ... go-di-na
He/She is ... years old.	On/Ona ima ... godina.	on/o-na i-ma ... go-di-na

feelings

I'm (not) ...

Are you ...?

happy

hungry

OK

sad

thirsty

tired

Ja (*ni*)sam ...

Jeste li ...?

sretni

gladni

dobro

tužni

žedni

umorni

ya (*ni*)-sam ...

ye-ste li ...

sret-ni

glad-ni

dob-ro

tuzh-ni

zhed-ni

u-mor-ni

Are you hot/cold?

Je li vam *toplo/hladno*?

ye li vam *to-plo/hlad-no*

I'm (not) hot/cold.

Meni (*ni*)je *toplo/hladno*.

me-ni (*ni*)-ye *to-plo/hlad-no*



entertainment

going out

Where can

I find ...?

clubs

gay venues

pubs

Gdje mogu

pronaći ...?

noćne klubove

gay lokale

gostionice

gdye *mo-gu*

pro-na-chi ...

noch-ne klu-bo-ve

gey lo-ka-le

go-sti-o-ni-tse

I feel like going
to a/the ...

concert

movies

party

restaurant

theatre

Želim otići ...

na koncert

u kino/bioskop ☺/☺

na zabavu

u restoran

u kazalište

zhe-lim o-ti-chi ...

na kon-tser-t

u ki-no/bi-os-kop

na za-ba-vu

u re-sto-ran

u ka-za-lisht-e

interests

Do you like ...?	<i>Volite li ...?</i>	<i>vo-li-te li ...</i>
I (don't) like ...	<i>Ja (ne) volim ...</i>	<i>ya (ne) vo-lim ...</i>
art	<i>umjetnost</i>	<i>um-yet-nost</i>
cooking	<i>kuhanje</i>	<i>ku-ha-nye</i>
movies	<i>filmove</i>	<i>fil-mo-ve</i>
reading	<i>čitanje</i>	<i>chi-ta-nye</i>
shopping	<i>kupovanje</i>	<i>ku-po-va-nye</i>
sport	<i>sport</i>	<i>sport</i>
travelling	<i>putovanja</i>	<i>pu-to-va-nya</i>
Do you like to ...?	<i>Da li volite da ...?</i>	<i>da li vo-li-te da ...</i>
dance	<i>plešete</i>	<i>ple-she-te</i>
listen to music	<i>slušate glazbu/ muziku</i> ©/©	<i>slu·sha-te glaz·bu/ mu·zi-ku</i>

food & drink

finding a place to eat

Can you recommend a ...?	<i>Možete li preporučiti neki ...?</i>	<i>mo-zhe-te li pre-po-ru-chi-ti ne-ki ...</i>
bar	<i>bar</i>	<i>bar</i>
café	<i>kafić</i>	<i>ka-fich</i>
restaurant	<i>restoran</i>	<i>re-sto-ran</i>
I'd like ...	<i>Želim ...</i>	<i>zhe-lim ...</i>
a table for (five)	<i>stol za (petoro)</i>	<i>stol za (pe-to-ro)</i>
the (non)smoking section	<i>(ne)pušačko mjesto</i>	<i>(ne-)pu-shach-ko mye-sto</i>

ordering food

breakfast	<i>doručak</i> m	<i>do-ru-chak</i>
lunch	<i>ručak</i> m	<i>ru-chak</i>
dinner	<i>večera</i> f	<i>ve-che-ra</i>
snack	<i>užina</i> f	<i>u-zhi-na</i>
today's special	<i>specijalitet dana</i> m	<i>spe-tsii-ya-li-tet da-na</i>

What would you recommend?	Što biste nam preporučili?	shto bi-ste nam pre-po-ru-chi-li
I'd like (the) ..., please.	Mogu li dobiti ..., molim?	mo-gu li do-bi-ti ... mo-lim
bill	račun	ra-chun
drink list	cjenik pića	tsye-nik pi-cha
menu	jelovnik	ye-lov-nik
that dish	ono jelo	o-no ye-lo

drinks

coffee/tea ...	kava/čaj ...	ka-va/chai ...
with milk	sa mlijekom	sa mli-ye-kom
without sugar	bez šećera	bez she-che-ra
(orange) juice	sok (od naranče) m	sok (od na-ran-che)
mineral water	mineralna voda f	mi-ne-ral-na vo-da
soft drink	bezalkoholno piće m	be-zal-ko-hol-no pi-che
(hot) water	(topla) voda f	(to-pla) vo-da

in the bar

I'll have ...	Želim naručiti ...	zhe-lim na-ru-chi-ti ...
I'll buy you a drink.	Častim vas/te pićem. pol/inf	cha-stim vas/te pi-chem
What would you like?	Što želite/želiš? pol/inf	shто zhe-li-te/zhe-li-sh
Cheers!	Živjeli!	zhi-vye-li
brandy	rakija f	ra-ki-ya
champagne	šampanjac m	sham-pa-nyats
cocktail	koktel m	kok-tel
plum brandy	šljivovica f	shlyi-vo-vi-tsa
a bottle/glass of beer	boca/čaša piva	bo-tsa/cha-sha pi-va
a shot of (whiskey)	jedna čašica (viskija)	yed-na cha-shi-tsa (vi-ski-ya)
a bottle/glass of ... wine	boca/čaša ... vina	bo-tsa/cha-sha ... vi-na
red	crnog	tsr-nog
sparkling	pjenušavog	pye-nu-sha-vog
white	bijelog	bi-ye-log

self-catering

What's the local speciality?

Što je ovdje područni/lokalni specijalitet? ©/©

shto ye ov-dye po-druch-ni/o-kal-ni spe-tsi-ya-li-tet

What's that?

Što je to?

shto ye to

How much is (a kilo of cheese)?

Koliko stoji/košta (kilo sira)? ©/©

ko-li-ko sto-yi/kosh-ta (ki-la si-ra)

I'd like ...

(200) grams
(two) kilos
(three) pieces
(six) slices

Želim ...

(dvjesto) grama
(dvije) kile
(tri) komada
(šest) krišaka

zhe-lim ...

(dvi-ye-sto) gra-ma
(dvi-ye) ki-le
(tri) ko-ma-da
(shest) kri-sha-ka

Less.

Manje.

ma-nye

Enough.

Dosta.

do-sta

More.

Više.

vi-she

special diets & allergies

Is there a vegetarian restaurant near here?

Da li znate za vegetarijanski restoran ovdje blizu?

da li zna-te za ve-ge-ta-ri-yan-ski re-sto-ran ov-dye bli-zu

Do you have vegetarian food?

Da li imate vegetarijanski obrok?

da li i-ma-te ve-ge-ta-ri-yan-ski o-brok

Could you prepare a meal without ...?

butter
eggs
meat stock

Možete li prirediti obrok koji ne sadrži ...?

maslac
jaja
mesni bujon

mo-zhe-te li pri-re-di-ti o-brok koy-i ne sa-dr-zhi ...

ma-slats
yai-a
mes-ni bu-yon

I'm allergic to ...

dairy produce
gluten
MSG
nuts
seafood

Ja sam alergičan/
alergična na ... m/f

milječne proizvode
gluten
glutaminat
razne orahe
morske plodove

ya sam a-ler-gi-chan/
a-ler-gich-na na ...

mli-yech-ne pro-iz-vo-de
glu-ten
glu-ta-mi-nat
raz-ne o-ra-he
mor-ske plo-do-ve

menu decoder

baklava f	<i>ba-kla-va</i>	<i>pastry with layers of nuts, sugar & cinnamon, soaked in syrup</i>
bečki odrezak m	<i>bech-ki o-dre-zak</i>	<i>Wiener schnitzel</i>
burek m	<i>bu-rek</i>	<i>flaky pastry stuffed with cheese or meat</i>
čevapčići m pl	<i>che-vap-chi-chi</i>	<i>skinless minced beef & lamb sausages</i>
džuveč m	<i>ju-vech</i>	<i>tomatoey casserole made from mixed vegetables, pork cutlets & rice</i>
gulaš od divljači m	<i>gu-lash od div-lya-chi</i>	<i>game goulash</i>
hladetina f	<i>hla-de-ti-na</i>	<i>pork brawn with vegetables, boiled eggs, garlic, parsley & paprika</i>
hladni pladanj m	<i>hla-dni pla-dan'</i>	<i>cold cuts</i>
janjeća čorba f	<i>ya-nye-cha chor-ba</i>	<i>lamb stew</i>
janjetina na ražnju f	<i>ya-nye-ti-na na razh-nyu</i>	<i>lamb cooked on a spit</i>
japraci m pl	<i>ya-pra-tsi</i>	<i>mincemeat parcels rolled in vine or silver beet leaves (also called arambašići a-ram-ba-shi-chi)</i>
juha od graha f	<i>yu-ha od gra-ha</i>	<i>soup made from dried kidney or borlotti beans, smoked bacon bones (or smoked pork hock), onion, carrot, bay leaf & garlic</i>
kiseli kupus m	<i>ki-se-li ku-pus</i>	<i>sauerkraut – prepared from whole cored cabbage heads layered with horseradish, bay leaves, garlic, dried red pepper & salt</i>
kobasicica f	<i>ko-bo-si-tsa</i>	<i>sausage</i>
kotlovina f	<i>kot-lo-vi-na</i>	<i>fried pork chops simmered in a piquant sauce</i>

ledene kocke f pl	<i>le-de-ne kots-ke</i>	<i>coffee- or chocolate-flavoured sponge cake layered with chocolate cream</i>
lička kisela čorba f	<i>lich-ka ki-se-la chor-ba</i>	<i>stew prepared with cubed meat, mixed vegetables & cabbage</i>
mađarica f	<i>ma-ja-ri-tsa</i>	<i>layers of a rich sweet baked dough interspersed with a chocolate cream filling & topped with melted chocolate</i>
miješano meso n	<i>mi-ye-sha-no me-so</i>	<i>mixed grill</i>
musaka f	<i>mu-sa-ka</i>	<i>layered lasagne-style dish containing meat & vegetables</i>
odojak na ražnju m	<i>o-doy-ak na razh-nyu</i>	<i>suckling pig roasted on a spit</i>
paprikaš m	<i>pa-pri-kash</i>	<i>beef or fish stew flavoured with paprika</i>
pastičada f	<i>pa-sti-cha-da</i>	<i>beef rounds larded with smoked bacon & stewed with fried vegetables – served with a white wine sauce</i>
pastirska juha f	<i>pa-stir-ska yu-ha</i>	<i>soup made from cubed lamb, veal chops & pork neck</i>
pita sa špinatom f	<i>pi-ta sa shpi-na-tom</i>	<i>spinach pie & cottage cheese pie</i>
pršut m	<i>pr-shut</i>	<i>smoke-dried ham</i>
punjene paprike f pl	<i>pu-nye-ne pa-pri-ke</i>	<i>capsicums stuffed with rice, tomato paste, parsley, onion & mincemeat then oven baked</i>
ražnjići m pl	<i>razh-nyi-chi</i>	<i>shish kebabs</i>
ribljia juha f	<i>rib-lya yu-ha</i>	<i>fish chowder made of freshwater fish</i>
sarma f	<i>sar-ma</i>	<i>sour cabbage leaves stuffed with a mixture of ground meat, rice & garlic</i>
štrudla f	<i>shtru-dla</i>	<i>strudel with a sweet or savoury filling</i>
tartuf m	<i>tar-tuf</i>	<i>truffle – sometimes served shaved over scrambled eggs or risotto</i>

emergencies

basics

Help!	<i>Upomoć!</i>	<i>u·po-moch</i>
Stop!	<i>Stanite!</i>	<i>sta-ni-te</i>
Go away!	<i>Maknite se!</i>	<i>mak-ni-te se</i>
Thief!	<i>Lopov!</i>	<i>lo-pov</i>
Fire!	<i>Požar!</i>	<i>po·žhar</i>
Watch out!	<i>Pazite!</i>	<i>pa·zi-te</i>
Call ...!	<i>Zovite ...!</i>	<i>zo·vi-te ...</i>
a doctor	<i>lijecnika/lekara</i> ©/©	<i>li·yech·ni·ka/le·ka·ra</i>
an ambulance	<i>hitnu pomoć</i>	<i>hit·nu po·moch</i>
the police	<i>policiju</i>	<i>po·li·tsi·yu</i>

It's an emergency!

Imamo hitan slučaj.

i·ma·mo hi·tan slu·chai

Could you help me, please?

Molim vas, možete li mi pomoći?

mo·lim vas mo·zhe-te li mi po·mo·chi

Can I use your phone?

Mogu li koristiti vaš telefon?

mo·gu li ko·ri·sti·ti vash te·le·fon

I'm lost.

Izgubio/Izgubila sam se. m/f

iz·gu·bi·o/iz·gu·bi·la sam se

Where are the toilets?

Gdje se nalaze zahodi/toaleti? ©/©

gdye se na·la·ze za·ho·di/to·a·le·ti

police

Where's the police station?

Gdje se nalazi policijska stanica?

gdye se na·la·zi po·li·tsiy·ska sta·ni·tsa

I want to report an offence.

Želim prijaviti prekršaj.

zhe·lim pri·ya·vi·ti pre·kr·shai

I have insurance.

Imam osiguranje.

i·mam o·si·gu·ra·nye

I've been ...

Ja sam bio/bila ... m/f

ya sam bi·o/bi·la ...

assaulted

napadnut/napadnuta m/f

na·pad·nut/na·pad·nu·ta

raped

silovan/silovana m/f

si·lo·van/si·lo·va·na

robbed

opljačkan m

op·lyach·kan

opljačkana f

op·lyach·ka·na

My ... was/were stolen. I've lost my ...	Ukrali su mi ... Izgubio/Izgubila sam ... m/f	u·kra-li su mi ... iz·gu·bi-o/iz·gu·bi-la sam ...
backpack	svoj ranac	svoy ra-nats
bags	svoje torbe	svoy-e tor-be
credit card	svoju kreditnu karticu	svoy-oo kre-dit-nu kar-ti-tsu
jewellery	svoj nakit	svoy na-kit
money	svoj novac	svoy no-vats
passport	svoju putovnicu © svoj pasos ©	svoy-oo pu-tov-ni-tsu svoy pa-sosh
travellers cheques	svoje putničke čekove	svoy-e put-nich-ke che-ko-ve
I want to contact my ...	Želim stupiti u kontakt sa ...	zhe-lim stu-pi-ti u kon-takt sa ...
consulate	svojom ambasadom	svoy-om am-ba-sa-dom
embassy	svojim konzulatom	svoy-im kon-zu-la-tom

health

medical needs

Where's the nearest ...?	Gdje je najблиži/ najблиža ...? m/f	gdye ye nai-bli-zhi/ nai-bli-zha ...
dentist	zubar m	zu-bar
doctor	liječnik/lekar m ©/©	li·yech-nik/le-kar
hospital	bolnica f	bol-ni-tsa
(night) pharmacist	(noćna) ljekarna/ apoteka f ©/©	(noch-na) lye-kar-na a-po-te-ka

I need a doctor (who speaks English).

Trebam liječnika/lekara
(koji govori engleski). ©/©

Could I see a female doctor?

Mogu li dobiti ženskog
liječnika/lekara? ©/©

I've run out of my medication.

Nestalo mi je lijekova.

symptoms, conditions & allergies

I'm sick.	<i>Ja sam bolestan/bolesna.</i> m/f	ya sam <i>bo-le-stan/bo-le-sna</i>
It hurts here.	<i>Boli me ovđe.</i>	<i>bo-li me ov-dye</i>
I have ...	<i>Imam ...</i>	<i>i-mam ...</i>
asthma	<i>astma</i> f	<i>ast-ma</i>
bronchitis	<i>bronhitis</i> m	<i>bron-hi-tis</i>
constipation	<i>zatvorenje</i> n	<i>zat-vo-re-nye</i>
cough	<i>kašalj</i> m	<i>ka-shal'</i>
diarrhoea	<i>proljev</i> m	<i>pro-lyev</i>
fever	<i>grozniča</i> f	<i>gro-zni-tsa</i>
headache	<i>glavobolja</i> f	<i>gla-vo-bo-lya</i>
heart condition	<i>poremećaj srca</i> m	<i>po-re-me-chai sr-tsa</i>
nausea	<i>mučnina</i> f	<i>much-ni-na</i>
pain	<i>bol</i> m	<i>bol</i>
sore throat	<i>grloboľja</i> f	<i>gr-lo-bo-lya</i>
toothache	<i>zubobolja</i> f	<i>zu-bo-bo-lya</i>
I'm allergic to ...	<i>Ja sam alergičan/alergična na ...</i> m/f	<i>ya sam a-ler-gi-chan/a-ler-gich-na na ...</i>
antibiotics	<i>antibiotike</i>	<i>an-ti-bi-o-ti-ke</i>
anti-inflammatories	<i>lijekove protiv upale</i>	<i>li-ye-ko-ve pro-tiv u-pa-le</i>
aspirin	<i>aspirin</i>	<i>a-spi-rin</i>
bees	<i>pčele</i>	<i>pche-le</i>
codeine	<i>kodein</i>	<i>ko-de-in</i>
penicillin	<i>penicilin</i>	<i>pe-ni-tsi-lin</i>
antiseptic	<i>antiseptik</i> m	<i>an-ti-sep-tik</i>
bandage	<i>zavoj</i> m	<i>za-voy</i>
contraceptives	<i>sredstva za</i>	<i>sreds-tva za</i>
	<i>spriječavanje</i>	<i>spri-ye-cha-va-nye</i>
diarrhoea medicine	<i>trudnoće</i> npl	<i>trud-no-che</i>
	<i>lijekovi protiv</i>	<i>li-ye-ko-vi pro-tiv</i>
insect repellent	<i>proljeva</i> m pl	<i>pro-lye-va</i>
	<i>sredstvo za odbijanje</i>	<i>sreds-tvo za od-bi-ja-nye</i>
laxatives	<i>insekata</i> n	<i>in-se-ka-ta</i>
painkillers	<i>laksativi</i> m pl	<i>lak-sa-ti-vi</i>
rehydration salts	<i>tablete protiv bolova</i> f pl	<i>ta-ble-te pro-tiv bo-lo-va</i>
sleeping tablets	<i>soli za rehidrataciju</i> f	<i>so-li za re-hi-dra-ta-tsii-yu</i>
	<i>tablete za spavanje</i> f pl	<i>ta-ble-te za spa-va-nye</i>

english–croatian dictionary

Croatian nouns in this dictionary have their gender indicated by ♂ (masculine), ♀ (feminine) or ⚡ (neuter). If it's a plural noun, you'll also see pl. Adjectives are given in the masculine form only. Words are also marked as a (adjective), v (verb), sg (singular), pl (plural), inf (informal), pol (polite), © (Croatian) or Ⓛ (Serbian) where necessary.

A

- accident *nezgoda* ♀ *nez-go-da*
- accommodation *smještaj* ♂ *smye-sh-tai*
- adaptor *konverter* ♂ *kon-ver-ter*
- address *adresa* ♂ *a-dre-sa*
- after *poslije* *po-sli-ye*
- air-conditioned *klimatiziran* *kli-ma-ti-zи-ran*
- airplane *zrakoplov/avion* ♂
 zra-ko-plov/a-vion Ⓛ/Ⓢ
- airport *zračna luka* ♂/*aerodrom* ♂
 zrach-na lu-ka/a-e-ro-drom Ⓛ/Ⓢ
- alcohol *alkohol* ♂ *al-ko-hol*
- all *sve* *sve*
- allergy *alergija* ♀ *a-ler-gi-ya*
- ambulance *hitna pomoć* ♂ *hit-na po-moch*
- and *i* *i*
- ankle *gležanj/članak* ♂ *gle-zhan'/chla-nak* Ⓛ/Ⓢ
- arm *ruka* ♂ *ru-ka*
- ashtray *pepljara* ♂ *pe-pe-ly-a-ra*
- ATM *bankovni automat* ♂ *ban-kov-ni a-u-to-mat*

B

- baby *beba* ♂ *be-ba*
- back (body) *leđa* ♂ pl *le-ja*
- backpack *ranac* ♂ *ra-nats*
- bad *loš* *losh*
- bag *torba* ♂ *tor-ba*
- baggage claim *šalter za podizanje prtljage* ♂
 shal-ter za po-di-za-nye prt-ly-a-ge
- bank *banka* ♂ *ban-ka*
- bar *bar* ♂ *bar*
- bathroom *kupaonica* ♂ *ku-pa-o-ni-tsa*
- battery (car) *akumulator* ♂ *a-ku-mu-la-tor*
- battery (general) *baterija* ♂ *ba-te-ri-ya*
- beautiful *lijep* *li-yep*
- bed *krevet* ♂ *kre-vet*
- beer *pivo* ♂ *pi-vo*
- before *prije* *pri-ye*
- behind *iza* *i-za*
- bicycle *bicikl* ♂ *bi-ts-i-kl*
- big *velik* *ve-lik*
- bill *račun* ♂ *ra-chun*

black

- crn *tsm*
- blanket *deka* ♂ *de-ka*
- blood group *krvna grupa* ♂ *krv-na gru-pa*
- blue *plav* *play*
- boat (ship) *brod* ♂ *brod*
- boat (smaller/private) *čamac* ♂ *cha-mats*
- book (make a reservation) v *rezervirati* *re-zer-vi-ra-ti*
- Bosnia-Herzegovina *Bosna i Hercegovina* ♂
 bos-na i her-tse-go-vi-na
- Bosnian (language) *bosanski jezik* ♂ *bo-san-ski ye-zik*
- bottle *boca* ♂ *bo-tsa*
- bottle opener *otvarač za boce* ♂ *ot-va-rach za bo-tse*
- boy *dječak* ♂ *dye-chak*
- brakes (car) *kočnice* ♂ pl *koch-ni-tse*
- breakfast *doručak* ♂ *do-ru-chak*
- broken (faulty) *pokvaren* *po-kva-ren*
- bus *autobus* ♂ *a-u-to-bus*
- business *biznis* ♂ *biz-nis*
- buy *kupiti* *ku-pi-ti*

C

- café *kafic/kavana* ♂/♀ *ka-fich/ka-va-na*
- camera *foto-aparat* ♂ *fo-to-a-pa-rat*
- camp site *mjesto za kampiranje* ♂
 mye-sto za kam-pi-ra-nye
- cancel *poništit* *po-ni-shti-ti*
- can opener *otvarač za limenke/konzerve* ♂
 ot-va-rach za li-men-ke/kon-zer-ve Ⓛ/Ⓢ
- car *automobil* ♂ *a-u-to-mo-bil*
- cash *gotovina* ♂ *go-to-vi-na*
- cash (a cheque) v *unovčiti* *u-nov-chi-ти*
- cell phone *mobilni telefon* ♂ *mo-bil-ni te-le-fon*
- centre *centar* ♂ *tsen-tar*
- change (money) v *zamijeniti* *za-mi-ye-ni-ti*
- cheap *jetfin* *yef-fin*
- check (bill) *račun* ♂ *ra-chun*
- check-in *prijemni šalter* ♂ *pri-yem-ni shal-ter*
- chest *prsa/grudi* ♂ pl *pr-sa/gru-di* Ⓛ/Ⓢ
- child *dijete* ♂ *di-ye-te*
- cigarette *cigareta* ♂ *tsi-ga-re-ta*
- city *grad* ♂ *grad*
- clean a *čist* *chist*
- closed *zatvoren* *zat-vo-ren*
- coffee *kava* ♂ *ka-va*

D

english-croatian

coins novčić (pl) *nov-chi-chi*
 cold a *hladan* *hla-dan*
 collect call poziv na račun nazvane osobe (m)
po-ziv na *ra-chun* *naz-va-ne o-so-be*
 come doći *do-chi*
 computer računalo (n/kompjuter) (m)
ra-chu-na-lo/komp-yu-ter (c/s)
 condom prezervativ (m) *pre-zer-va-tiv*
 contact lenses kontakt leće (pl/kontaktna sočiva)
 (pl) *kon-takt le-che/kon-takt-na so-chi-va* (c/s)
 cook v *kuhati* *ku-ha-ti*
 cost cijena (f) *tsi-ye-na*
 credit card kreditna kartica (f) *kre-dit-na kar-ti-sa*
 Croatia Hrvatska (f) *hr-vat-ska*
 Croatian (language) hrvatski (m) *hr-vat-ski*
 Croatian a hrvatski *hr-vat-ski*
 cup Šalica/Šoljica (f) *sha-li-tsa/sho-l'i-tsa* (c/s)
 currency exchange tečaj/kurs stranih valuta (m)
te-chai/kurs stra-nih va-lu-ta (c/s)
 customs (immigration) carinarnica (f) *tsa-ri-nar-ni-tsa*

D

dangerous opasan o-pa-san
 date (time) datum (m) *da-tum*
 day dan (m) *dan*
 delay zakašnjenje (n) *za-kash-nye-nye*
 dentist zubar (m) *zu-bar*
 depart otići o-ti-chi
 diaper pelene (pl) *pe-le-ne*
 dictionary rječnik (m) *ryech-nik*
 dinner večera (f) *ve-che-ra*
 direct direktna di-rek-tan
 dirty prljav *pr-lyav*
 disabled onesposobljen o-ne-spo-sob-lyen
 discount popust (n) *po-pust*
 doctor liječnik/lekar (m) *li-yech-nik/le-kar* (c/s)
 double bed dupli krevet (m) *du-pli kre-vet*
 double room dvokrevetna soba (f) *dvo-kre-vet-na so-ba*
 drink piće (f) *pi-che*
 drive v voziti *vo-zit-i*
 drivers licence vozačka dozvola (f) *vo-zach-ka doz-vo-la*
 drug (illicit) droga (f) *dro-ga*
 dummy (pacifier) duda/cudla (f) *du-da/tsu-tsla* (c/s)

E

ear uho (n) *u-ho*
 east istok (m) *i-stok*
 eat jesti je-sti
 economy class drugi razred (m) *dru-gi raz-red*
 electricity struja (f) *stru-ya*
 elevator dizalo (n/lift) *di-za-lo/lift* (c/s)

email e-mail (m) *i-me-il*
 embassy ambasada (f) *am-ba-sa-da*
 emergency hitan slučaj (m) *hi-tan slu-chai*
 English (language) engleski (m) *en-gle-ski*
 entrance ulaz (m) *u-laz*
 evening večer (f) *ve-cher*
 exchange rate tečaj/kurs razmjene (m)
te-chai/kurs raz-mye-ne (c/s)
 exit izlaz (m) *iz-laz*
 expensive skup *skup*
 express mail ekspres pošta (f) *eks-pres posh-ta*
 eye oko (n) *o-ko*

F

far daleko da-le-ko
 fast brz brz
 father otac (m) *o-tats*
 film (camera) film (m) *film*
 finger prst (m) *prst*
 first-aid kit pribor za prvu pomoć (m)
pri-bor za pr-vu po-moch
 first class prvi razred (m) *pr-vi raz-red*
 fish riba (f) *ri-ba*
 food hrana (f) *hra-na*
 foot stopalo (n) *sto-pa-lo*
 fork viljuška (f) *vi-ljush-ka*
 free (of charge) besplatan be-spla-tan
 friend prijatelj/prijateljica (m/f)
pri-ya-te-lj/pri-ya-te-lyi-tsa
 fruit voće (f) *vo-che*
 full pun pun
 funny smješan *smye-shan*

G

gift dar/poklon (m) *dar/pok-lon* (c/s)
 girl djevojčica (f) *dye-voy-chi-tsa*
 glass (drinking) čaša (f) *cha-sha*
 glasses naočale (pl) *na-o-cha-le*
 go ići i-chi
 good dobar do-bar
 green zelen ze-len
 guide vodič (m) *vo-dich*

H

half polovina (f) *po-lo-vi-na*
 hand ruka (f) *ru-ka*
 handbag ručna torbica (f) *ruch-na tor-bi-tsa*
 happy sretan sre-tan
 have imati i-ma-ti
 he on on

head *glava* ① *gla-va*
 heart *srce* ① *sr-tse*
 heat *vrućina* ① *vru-chi-na*
 heavy *težak* *te-zhak*
 help *pomoći* *po-mo-chi*
 here *ovdje* *ov-dye*
 high *visok* *vi-sok*
 highway *autoput* ② *a-u-to-put*
 hike *pješačiti* *pye-sha-chi-ti*
 holidays *praznici* ② pl *praz-ni-tsi*
 homosexual *homoseksualac/homoseksualka* ②/①
ho-mo-sek-su-a-lats/ho-mo-sek-su-al-ka
 hospital *bolnica* ① *bol-ni-tsa*
 hot *vruć* *vruch*
 hotel *hotel* ① *ho-teł*
 hungry *gladan/gladna* ②/① *gla-dan/gla-dna*
 husband *muz* ① *muzh*

I

Ija **ya**
 identification (card) *osobna iskaznica/lična karta* ①
o-sob-na i-skaz-ni-tsa/lich-na kar-ta ②/③
 ill *bolestan* *bo-le-stan*
 important *važan* *va-zhan*
 included *uključen* *uk-lyu-chen*
 injury *povreda* ① *po-vre-da*
 insurance *osiguranje* ① *o-si-gu-ra-nye*
 Internet *internet* ① *in-ter-net*
 interpreter *tumač* ① *tu-mach*

J

jewellery *nakit* ① *na-kit*
 job *posao* ① *po-sa-o*

K

key *ključ* ① *klyuch*
 kilogram *kilogram* ① *ki-lo-gram*
 kitchen *kuhinja* ① *ku-hi-nya*
 knife *nož* ① *nozh*

L

laundry (place) *praonica* ① *pra-o-ni-tsa*
 lawyer *pravnik* ① *prav-nik*
 left (direction) *lijevi* *li-ye-vi*
 left-luggage office *ured za odlaganje prtljage* ①
u-red za od-la-ga-nye prt-ly-a-ge
 leg *noga* ① *no-ga*
 lesbian *lezbijka* ① *lez-bij-ka*
 less *manje* *ma-nye*

letter (mail) *pismo* ① *pi-smo*
 lift (elevator) *dizalo* ①/lift ① *di-za-lo/lift* ②/④
 light *svjetlost* ① *svyet-lost*
 like *v* *dopadati se do-pa-da-ti se*
 lock *brava* ① *bra-va*
 long *dugačak* *du-ga-chak*
 lost *izgubljen* *iz-gub-lyen*
 lost-property office *ured za izgubljene stvari* ①
u-red za iz-gub-lye-ne stva-ri
 love *v* *voljeti* *vo-lye-ti*
 luggage *prtlijaga* ① *prt-ly-a-ga*
 lunch *ručak* ① *ru-chak*

M

mail *pošta* ① *posh-ta*
 man *čovjek* ① *cho-vyek*
 map (of country) *karta* ① *kar-ta*
 map (of town) *plan grada* ① *plan gra-da*
 market *tržnica/pijaca* ① *trzh-ni-tsa* ②/④
 matches *šibice* ② pl *shi-bi-tse*
 meat *meso* ① *me-so*
 medicine *lijekovi* ② pl *li-ye-ko-vi*
 menu *jelovnik* ① *ye-lov-nik*
 message *poruka* ① *po-ru-ka*
 milk *mlijeko* ① *mli-ye-ko*
 minute *minuta* ① *mi-nu-ta*
 mobile phone *mobilni telefon* ① *mo-bil-ni te-le-fon*
 money *novac* ① *no-vats*
 Montenegro *Crna Gora* ① *tsr-na go-ra*
 month *mjesec* ① *mye-sets*
 morning *jutro* ① *yu-trö*
 mother *majka* ① *mai-ka*
 motorcycle *motocikl* ① *mo-to-ts-i-kl*
 motorway *autoput* ① *a-u-to-put*
 mouth *usta* ① pl *u-sta*
 music *glazba* ① *glaz-ba*

N

name *ime* ① *i-me*
 napkin *salveta* ① *sal-ve-ta*
 nappy *pelene* ② pl *pe-le-ne*
 near *bлизу* *bli-zu*
 neck *vrat* ① *vrat*
 new *nov* *nov*
 news *vijesti* ② pl *vi-ye-sti*
 newspaper *novine* ② pl *no-vi-ne*
 night *noć* ① *noch*
 no *ne* *ne*
 noisy *bučan* *bu-chan*
 nonsmoking *nepušački* ① *ne-pu-shach-ki*
 north *sjever* ① *sye-ver*

nose *nos* (m) *nos*
now *sada* *sa-da*
number *broj* (m) *broy*

0

oil (engine) *ulje* (f) *u-lye*
old star *star*
one-way ticket *jednosmjerna karta* (f)
yed-no-smjer-na kar-ta
open a *otvoren* *ot-vo-ren*
outside *vani/napolju* *va-ni/na-po-lu* (c)/(s)

P

package *paket* (m) *pa-ket*
paper *papir* (m) *pa-pir*
park (car) v *parkirati* *par-ki-ra-ti*
passport *putovnica* (f)/*pasoš* (m)
pu-tov-ni-sa/pa-sosh (c)/(s)
pay *platiti* *pla-ti-ti*
pen *kemijska* (f) *ke-miy-ska*
petrol *benzin* (m) *ben-zin*
pharmacy *ljekarna/apoteka* (f)
lye-kar-na/a-po-te-ka (c)/(s)
phonecard *telefonska kartica* (f)
te-le-fon-ska kart-i-tsa
photo *fotografija* (f) *fo-to-gra-fi-ya*
plate *tanjur* (m) *ta-nyur*
police *policija* (f) *po-li-tsia*
postcard *dopisnica* (f) *do-pi-sn-i-tsa*
post office *poštanski ured* (m) *posh-tan-ski u-red*
pregnant *trudna* *trud-na*
price *cijena* (f) *tsi-ye-na*

Q

quiet *tih* *tih*

R

rain *kiša* (f) *ki-sha*
razor *brijač* (m) *bri-yach*
receipt *račun* (m) *ra-chun*
red *crven* *tsr-ven*
refund *povrat novca* (m) *pov-rat nov-tsa*
registered mail *preporučena pošta* (f)
pre-po-ru-che-na posh-ta
rent v *iznajmiti* *iz-nai-mi-ti*
repair v *opraviti* *po-pra-vi-ti*
reservation *rezervacija* (f) *re-zer-va-tsi-ya*
restaurant *restoran* (m) *re-sto-ran*
return v *vratiti se* *vra-ti-ti se*

return ticket *povratna karta* (f) *po-vra-tna kar-ta*
right (direction) *desno* *de-sno*
road *cesta* (f)/*put* (m) *ts-e-sta/put* (c)/(s)
room *soba* (f) *so-ba*

S

safe a *siguran* *si-gu-ran*
sanitary napkin *higijenski uložak* (m)
hi-gi-yen-ski u-lo-zhak
seat *sjedište* (f) *sye-dish-te*
send *poslati* *po-sla-ti*
Serbia *Srbija* (f) *sr-bi-ya*
Serbian (language) *srpski jezik* (m) *srp-ski ye-zik*
service station *benzinska stanica* (f)
ben-zin-ska sta-ni-tsa

sex *seks* (m) *seks*

shampoo *šampon* (m) *sham-pon*

share (a dorm) *dijeliti* *di-ye-li-ti*

shaving cream *pjena za brijanje* (f)
pye-na za bri-ya-nye

she *ona* o-na

sheet (bed) *plahta* (f)/*čaršav* (m)
pla-hta/char-shav (c)/(s)

shirt *košulja* (f) *ko-shu-lya*

shoes *cipele* (f) *pi ts-i-pe-le*

shop *prodavaonica* (f) *pro-da-va-o-ni-tsa*

short *kratka* (f) *kra-tak*

shower *tuš* (m) *tush*

single room *jednokrevetna soba* (f)

yed-no-kre-vet-na so-ba

skin *koža* (f) *ko-zha*

skirt *suknja* (f) *suk-nya*

sleep v *spavati* *spa-va-ti*

slowly *sporo* *spo-ro*

small *mali* *ma-li*

smoke (cigarettes) v *pušiti* *pu-shi-ti*

soap *sapun* (m) *sa-pun*

some *malo* *ma-lo*

soon *uskoro* *u-sko-ro*

south *jug* (m) *yug*

souvenir shop *prodavaonica suvenira* (f)

pro-da-va-o-ni-tsa su-ve-ni-ra

speak *govoriti* *go-vo-ri-ti*

spoon *žlica/kašika* (f) *zhli-tsa/ka-shi-ka* (c)/(s)

stamp *poštanska marka* (f) *posh-tan-ska mar-ka*

stand-by ticket *uvjetna/uslovna karta* (f)

uv-yet-na/us-lov-na kar-ta (c)/(s)

station (train) *stanica* (f) *sta-ni-tsa*

stomach *želudac* (m) *zhe-lu-dats*

stop v *zaustaviti* *za-u-sta-vi-ti*

stop (bus) *stanica* (f) *sta-ni-tsa*

street *ulica* (f) *u-li-tsa*

student student stu-dent

sun sunce sun-tse

sunscreen losion za zaštitu od sunca

lo-si-on za zash-ti-tu od sun-tsa

swim v plivati pli-va-ti

T

tampon tampon tam-pon

taxi taksi tak-si

teaspoon žličica/kašičica

zhli-chi-tsa/ka-shi-chi-tsa

teeth zubi pl zu-bi

telephone telefon te-le-fon

television televizija te-le-vi-zi-ya

temperature (weather) temperatura tem-pe-ra-tu-ra

tent šator sha-tor

that (one) ono a-no

they oni/one/ona / / o-ni/o-ne/o-na

thirsty žedan zhe-dan

this (one) ovo a-vo

throat grla gr-lo

ticket karta kar-ta

time vrijeme vri-ye-me

tired umoran u-mo-ran

tissues papirnati rupčići pl pa-pir-na-ti rup-chi-chi

papirne maramice pl pa-pir-ne ma-ra-mi-tse

today danas da-nas

toilet zahod/toalet za-hod/to-a-let

tomorrow sutra su-tra

tonight večeras ve-che-ras

toothbrush četkica za zube chet-ki-tsa za zu-be

toothpaste pasta za zube pa-sta za zu-be

torch (flashlight) ručna svjetiljka ruch-na sye-teil'-ka

tour ekskurzija ek-skur-zii-ja

tourist office turistička agencija

tu-ri-stich-ka a-gen-tsii-ja

towel ručnik/peškir ruch-nik/pesh-kir

train vlak/voz vlak/voz

translate prevesti pre-ve-sti

travel agency putna agencija put-na a-gen-tsii-ja

travellers cheque putnički ček put-nich-ki chek

trousers hlače/pantalone pl

hla-che/pan-ta-lo-ne

twin beds dva kreveta pl dva kre-ve-ta

tyre guma gu-ma

U

underwear donje rublje do-nye rub-lye

urgent hitan hi-tan

V

vacant prazan pra-zan

vacation praznici pl praz-ni-ts-i

vegetable povrće po-vr-che

vegetarian a vegetarijanski ve-ge-ta-ri-yan-ski

visa viza vi-za

W

waiter konobar ko-no-bar

walk v hodati ho-da-ti

wallet novčanik nov-cha-nik

warm a topao to-pa-o

wash (something) oprati o-pra-ti

watch sat sat

water voda vo-da

we mi mi

weekend vikend vi-kend

west zapad za-pad

wheelchair invalidska kolica pl in-va-lid-ska ko-li-tsa

when kada ka-da

where gdje gdye

white bijel bi-yel

who tko tko

why zašto zash-to

wife žena zhe-na

window prozor pro-zor

wine vino vi-no

with sa sa

without bez bez

woman žena zhe-na

write napisati na-pi-sa-ti

Y

yellow žut zhut

yes da da

yesterday jučer yu-cher

you sg inf ti ti

you sg pol & pl vi vi

© Lonely Planet Publications Pty Ltd. To make it easier for you to use, access to this chapter is not digitally restricted. In return, we think it's fair to ask you to use it for personal, non-commercial purposes only. In other words, please don't upload this chapter to a peer-to-peer site, mass email it to everyone you know, or resell it. See the terms and conditions on our site for a longer way of saying the above - 'Do the right thing with our content.'